

CONTENTS

2	El retorno maléfico	Ill-Omened Return
6	La mancha de púrpura	The Purple Stain
8	Mi prima Agueda	My Cousin Agueda
10	Boca flexible, ávida . . .	Avid, Ambivalent Lips . . .
12	Me estás vedada tú . . .	Forbidden
14	Noches de hotel	Hotel Nights
16	Del pueblo natal	Hometown
18	En el piélago veleidoso	Ever-Changing Seas
20	Mi corazón se amerita . . .	My Heart Fares Better . . .
22	Tierra mojada . . .	Wet Earth
42	Humildemente . . .	Humbly . . .
48	Día 13	The 13th
52	El campanero	The Bell Ringer
54	Que sea para bien . . .	May It Be for the Best
56	El sueño de los guantes negros	Dream of the Black Gloves
58	El sueño de la inocencia	Dream of Innocence
60	A Sara	To Sara
62	Nuestras vidas son péndulos	Our Lives Are Pendulums
64	La última odalisca	The Last Odalisque
68	En las tinieblas húmedas . . .	In Misty Darkness
70	Te honro en el espanto . . .	In My Terror, I Honor You
72	Memorias del circo	Circus Memories
78	La suave Patria	<i>Suave Patria</i> : Sweet Land
88	Disco de Newton	Newton's Disk
90	El viejo pozo	The Old Well
94	Canonización	Canonization
96	Y pensar que pudimos . . .	And to Think . . .
98	La lágrima . . .	The Tear
100	El son del corazón	Song of the Heart
103	Afterword	

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK